SARU LOCK

CHAPTER 56

CREDITS

TRANSLATOR
ZAZUGE(PT)

PROOFREADER
POINT 7 (PT)

CLEANER
HELJOG

TYPESETTER
PSYSNETENSHS

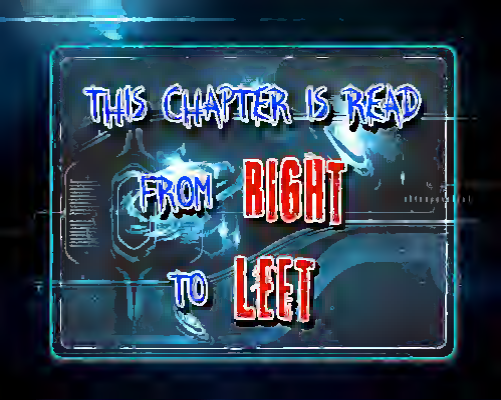
QUALITY CHECKER
KATNIGG OHARA

FRIENDSHIP SCANS

WEBSITE: WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM
E-MAIL: FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM
CHATBOX: FRIENDSCANS.CHATANGO.COM

DEATH TOLL SCANS

IRC: #DEATHTOLL@ROCHEWAY
WEBSITE: WWW.DEATHTOLLSCANS.NET


THIS CHAPTER IS READ
FROM RIGHT
TO LEFT

Chapter 50: Close Call!!

ANOTHER LIE?!
SET
WHAT ?!
YOU'RE TOAST, I TELL YOU! WE HAVE TO EXPLAIN OURSELVES! WHERE ARE YOU?!
MEGUMI! WHERE ARE YOU?! WHAT HAPPENED TO YOU?!
Miki-san?!
GIVE MY CELLPHONE BACK!
HEY! LEAVE ME ALONE! I HAVEN'T FINISHED!
He will ... me...
... with braces ...
There's a madman

MEGUMI! CAN YOU HEAR ME?! MEGUMI!
SKR— RRSSH— HHH BROK
SFX OF A CELL PHONE EATEN BY A CRAZY MADMAN'S METALLIC JAW
NOOOOO OOOOOO OOOOOO OOOOOO OOOOOO OOOOOO
SCRAAAASH !!

FRIENDSHIP SCANS

MEGU-MI!!!
MEGUMI!!!
//
ARE YOU SURE IT WAS THIS SQUARE?
EH! COME SEE!
YES! SHE MUST HAVE USED THAT TOILET!
I'VE FOUND SOME-THING.

?!
IT'S HER BAG...
SE
burst
IT WASN'T LIKE SHE WAS ROLE-PLAYING ON THE PHONE!
WHAT THE HELL? IS SHE IN DANGER?

FRIENDSHIP SCANS

IF HE TOUCHED MY LITTLE MEGUMI ...
OH, FUCK!
A GUY WITH BRACES ?!
WHAT?!
DON'T GET AGITATED. THE ANNOYING THING IS THAT HER CELLPHONE DOESN'T WORK ANYMORE...
66
UNCONS!

WE'LL EXPLORE THIS WHOLE SECTOR THOROUGHLY!
WE'LL SEARCH INSIDE.
LET'S ROLL!
YOU, CHECK ALL THE PARK ENTRANCES!
WILL IT BE OKAY? THIS SQUARE IS FUCKIN' BIG.
DON'T SWEAT IT, WE'RE PROS.
AND WE'RE IN YOUR DEBT BECAUSE OF LAST TIME.

THE CROWS ...
... ARE MEN OF HONOR.
OMARU LOCK SERVICE
OKAY, BUTCOME BACK BEFORE NIGHT-FALL, EH?
NO, LOOK, I'M FINE! DON'T WORRY!
THIS IS SO...
...COOL!
SE
FUCK!
SHE'S DONE IT NOW!

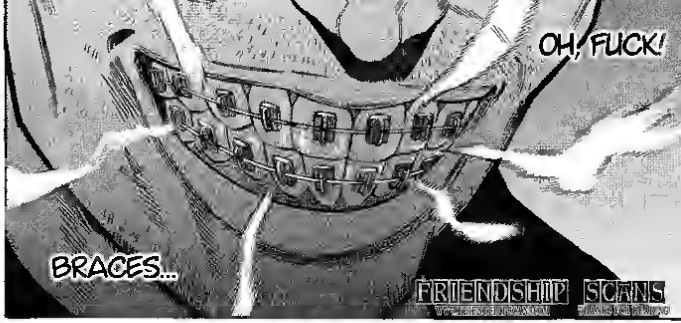
FRIENDSHIP SCANS

HEY! WAIT A MINUTE...
IS IT SARU?!
A HEAVEN'S CROWS MEMBER!
HEAVEN'S CROW

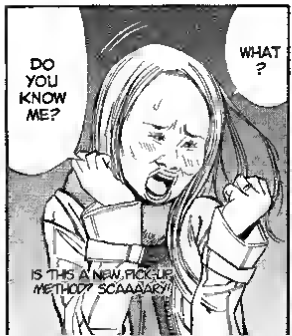
A GUY WITH BRACES?!
NO, NO CHICK PASSED BY THIS PLACE!
OKAY! WE'LL DO IT!

WHERE COULD SHE HAVE GONE IF SHE DIDN'T COME HERE?!
THE PARK IS ENCLOSED BY THE RAILROAD ON THE WEST AND BUILDINGS ON THE EAST. IS THERE A THIRD EXIT?!

HEY, SARU! ISN'T THAT HER?
WE MUST FIND HER!!
Come on, come with me ...
MEGUMI?


OH, FUCK!
BRACES...
FRIENDSHIP SCANS

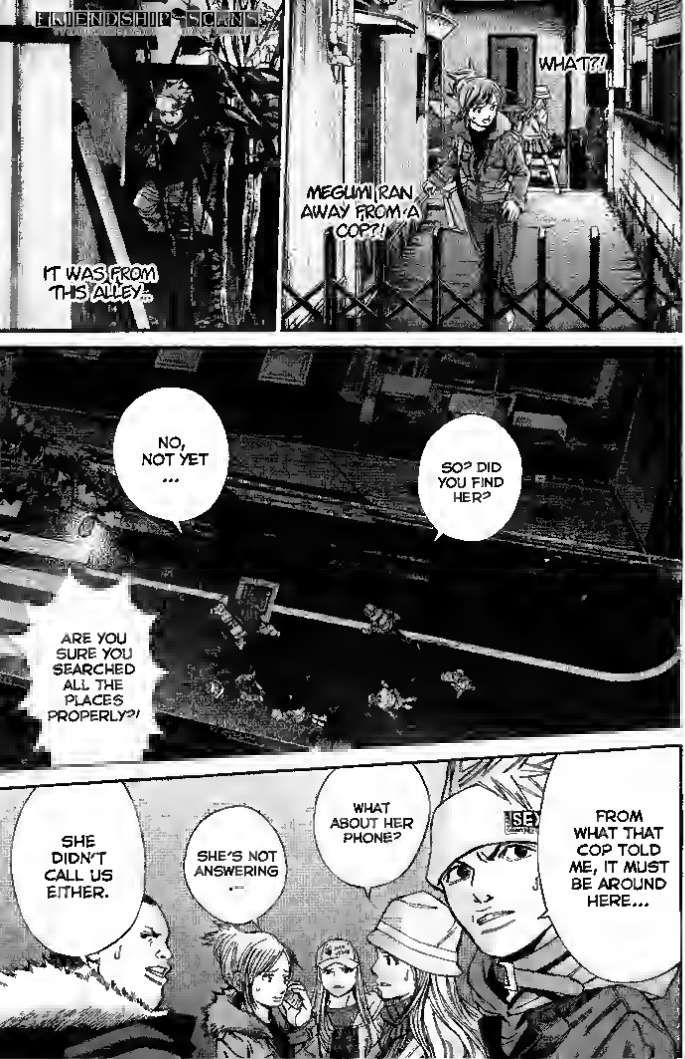
?!
LET GO OF HER IMMEDIATELY, BASTARD!!


DO YOU KNOW ME?
WHAT ?
IS THIS A NEW PICK-UP METHOD? SCAAAARY!

MEGUMI, ARE YOU OKAY?!
HEY! HAVE YOU LOST YOUR MIND?!

I SMELL TROUBLE
POLICE
WHO'S THIS BLUTWURST*?
FUCK
*T/N: BLOOD SAUSAGE
MINORS DIVISION I CATCH KIDS WHO WANDER THE STREETS INSTEAD OF SLEEPING IN THEIR BEDS.
I WANT TO KNOW YOUR AGES.
EEEEH ?! YOU'RE A COP?!
HAVE YOU SEEN THIS GIRL, OFFICER?
WHAT? EH ... ACTUALLY ...

THAT'S THE GIRL I WANTED TO ARREST JUST NOW.
AH!
NO, NOTHING AT ALL!
WAIT A MINUTE! IS THERE A PROBLEM WITH THIS YOUNG GIRL?!
?!
SHE RAN AWAY. I LOST SIGHT OF HER ON THIS STREET.
Hello? Is it you, Saru?
THEN IT WAS LIKE THIS!
SHE MISTOOK THIS UNDERCOVER COP FOR A PERVERT OR A THIEF.


FRIENDSHIP SCANS
IT WAS FROM THIS ALLEY...
MEGUMI RAN AWAY FROM A COP?!
WHAT?!
NO, NOT YET ...
SO? DID YOU FIND HER?
ARE YOU SURE YOU SEARCHED ALL THE PLACES PROPERLY?!
SHE DIDN'T CALL US EITHER.
SHE'S NOT ANSWERING ...
WHAT ABOUT HER PHONE?
FROM WHAT THAT COP TOLD ME, IT MUST BE AROUND HERE...

MEGUMI!/ PLEASE PICK UP!
THIS ISN'T POSSIBLE! SHE COULDN'T HAVE VANISHED INTO THIN AIR!
MEGUMI...
WHAT ARE YOU DOING TO US?
TULULU-LULULU
TULULU-LULULU

Yataro
...
MIKI...
I DON'T EVEN HAVE THE ENERGY TO YELL...

FRIENDSHIP SCANS
WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM
THANKS FOR READING

End of Episode 56

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM